



# ROßLAU

10/2015

www.mein-rosslau.de |

Oktober-Ausgabe aus Roßlau vom 25. September 2015 | 05. Jahrgang [Auflage 8.300 Stück] |



**"Danke für das schöne Fest."** Mit diesen Worten sprechen mich derzeit unzählige Menschen auf der Straße an und ich kann den Dank immer nur wieder weiterreichen an all unsere Unterstützer!!! Lassen Sie uns diese großen Sympathien und Fröhlichkeit bewahren.  
**"Danke für das schöne Fest."** So lautet in diesen Tagen auch die Betreffzeile auf zahlreichen Kleinspenden die auf dem RO|800-Konto eingehen ... Dafür danken wir Ihnen herzlich. Sie beweisen uns damit Ihren Dank, Ihr Lob und vor allem Ihr Vertrauen. Und es war wirklich

ein großartiges Fest! Spenden für RO|800 sind aber nach wie vor sehr wichtig. Denn noch viele Rechnungen sind für das zurückliegende grandiose Fest zu begleichen und eine handvoll RO|800-Veranstaltungen stehen noch bis zum Jahresende auf dem Plan. Die RO|800-Spendenkonto finden Sie in unserer Zeitung und hier: [www.rosslau.de](http://www.rosslau.de) Hier finden Sie auch die nächsten RO|800-Termine: 03.10.15 Tag der Feuerwehr; 10.10.15 Werft- und Hafenfest; 17.10.15 Herbstball des Männerchores; Am 10.+11.10. bieten wir Rundfahrten mit dem Raddampfer "Pirna" an. Alle, die beim Schifferfest aktiv

dabei waren oder aus anderen Gründen keine Rundfahrt mit dem Raddampfer "Kaiser Wilhelm" machen konnten, haben hier Gelegenheit, eine Rundfahrt mit einem nahezu baugleichen Schiff zu machen. Näheres auf Seite 02.  
 Aber auch nach dem Jubiläumsjahr wollen wir unser Roßlau weiter beleben und lebenswerter machen. Bleiben Sie uns treu und unterstützen Sie uns weiterhin.  
 [Christel Heppner]



## Der Monat in Lichtblau



Wenn man viele Jahre in einer Partnerschaft lebt, schleichen sich ja Routinen ein. Ob man es nun will oder nicht. Da gehört der „Gute Nacht Kuss“ (sofern es ihn gibt) noch zu den aufregenden Dingen des Tages. Übertreibe ich? Egal. Aber so ein bisschen flirten, das kann ja mitunter auch mal richtig gut tun. Hab mir kürzlich mit einer Freundin ein Mädelswochenende gegönnt. So mit quatschen, tratschen, trinken, Männer gucken (Nur gucken .. nicht anfassen) Und was soll ich sagen, es klappt noch ganz gut. Gelernt ist gelernt. :) Man braucht nur die richtigen Utensilien. Zum Beispiel ein Stativ. Da wird man dann für professionelle Fotografinnen gehalten und schon ist man beim Fachsimpeln.. Canon oder Nikon... Einstellungen... schöne Motive in der Stadt... usw. Und wenn der junge Spanier dann auch noch Kellner ist, umso besser. Wir haben jedenfalls ganz schnell unser Bier bekommen.  
 Dann wollte sich sogar einer beim fotografieren das Stativ ausborgen. Nach dem Motto: so was könnte ich jetzt auch gebrauchen. Das allerdings hab ich dann ignoriert. Man muss ja auch Prioritäten setzen, gutes Fotos oder netter Flirt.  
 Aber was noch besser ist. Bierkästen. Kaufen Sie mit ihrer Freundin einen Kasten Bier (natürlich für die daheim geliebten Männer.... weil wir Frauen ja nett sind) und tragen Sie diesen, am besten noch etwas kichernd, durch die Stadt. Das ist der Hammer. Einer hat uns in unserer Bierauswahl bestärkt, der Andere hat uns Kopf schüttelnd angelächelt und dann wollte einer auch noch was abhaben. Also so viele Männer haben uns binnen kurzer Zeit noch nie angesprochen. Das tut mal richtig gut tun. Aber vielleicht ist es auch albern. Trotzdem, wir hatten unseren Spaß. Wer es etwas leichter mag und seinen Rücken schonen muss, Hunde sind übrigens auch bestens geeignet um mit Mister Unbekannt ins Gespräch zu kommen. [Grit Lichtblau]

## Was für ein grandioses Fest ...

Um von allem zu berichten könnte ich ein ganzes Buch schreiben. Belassen wir es an dieser Stelle bei den tollen Erinnerungen und Augenblicken. Jeder hatte seine ganz persönlichen. **Alle Fotos zum Fest finden Sie hier: [www.schifferfest-rosslau.de](http://www.schifferfest-rosslau.de).** Nehmen Sie sich viel Zeit – es ist uns schwer gefallen, die Bilder auszusortieren. Wir werden wieder eine **DVD mit einer umfangreichen Diashow** anbieten, die auch eine **Video-Archiv-Aufnahme des Historischen Festumzuges** enthält. Die frisch gekürten Kindernixen Adrienne Körner und Emie Sophie Barnett haben für Ihre Einrichtungen (GS Rodelben und Kita "Benjamin Blümchen") jeweils 150 € und einen Wanderpokal errungen. Sie dürfen nun ein Jahr lang neben unserer Schiffernixe Adriana Birkfeld ihr Roßlau präsentieren und bei vielen tollen Terminen dabei sein. **Die Besitzerin unseres Treue-Button mit der Nummer 01131 hat sich gemeldet.** Die Roßblauerin hat den Originalbutton natürlich vorgelegt und war ganz aufgeregt. Wir gratulieren recht herzlich und danken nochmals für die Spendenbereitschaft. **Auch unsere 5-Button-Aktion war sehr erfolgreich.** Über 200 hatten ihre Buttonsammlung vorgelegt. Sammeln Sie also fleißig weiter – sicher gibt es im kommenden



Übergabe von Urkunde, Preis und Wanderpokals in der GS Rodelben



Auch diese Zahlenkette ließe sich endlos fortsetzen ... [C. Heppner]



328 € Spende für RO|800 von den Trikern. DANKE!!!



- Termine des Monats**
- 25.09.** Verteilung myRO 10/2015
  - 26.09.** Modenschau 14.30 Uhr | Gastst. "Butzmann"
  - 27.09.** Gesund durch den Alltag 15 Uhr | MGH Ölmühle
  - 28.09.** Treff Behindertenverband 14 Uhr | MGH Ölmühle
  - 28.09.** Familienzirkel Farbenfroh 15-19 Uhr | MGH Ölmühle
  - 28.09.** Stammtisch der Vereine 19 Uhr | Burg Roßlau
  - 29.09.** Hausaufgabenhilfe kostenlos 14-15 Uhr | MGH Ölmühle
  - 30.09.** Hausaufgabenhilfe kostenlos 14-15 Uhr | MGH Ölmühle
  - 30.09.** Familientöpfern (ab 3 €) 15-19 Uhr | MGH Ölmühle
  - 03.10.** Tag der Feuerwehr (s. S. 03) 10-18 Uhr | Feuerwache Roßlau
  - 04.10.** Erntedankfest 12-18 Uhr | MGH Ölmühle
  - 05.10.** Familienzirkel Farbenfroh 15-19 Uhr | MGH Ölmühle
  - 06.10.** Vorlesestunde f. Ki. ab 4 J. 15.30 Uhr | L-Lipmann-Bibliothek
  - 07.10.** Familientöpfern (ab 1,50 €) 15-19 Uhr | MGH Ölmühle
  - 10.10.** Werft- und Hafenfest 10-16 Uhr | s. S. 02
  - 10.+11.10.** Raddampfer "Pirna" 10/14/16 Uhr | Rundfahrten s. S. 02
  - 11.10.** 10 Jahre Naturpark Fläming 13.30 Uhr | Geführte Wanderung
  - 13.10.** Bibliothekstreff 17 Uhr | L-Lipmann-Bibliothek
  - 16.10.** Pflanzen für das Aquarium 18.30 Uhr | Gastst. "Zur Erholung"
  - 17.10.** Herbstball Männerchor (s.S.3)
  - 21.10.** DRK-Blutspendetermin 10-13 Uhr | Technisches Rathaus RO
  - 25.10.** Ein Herz für Tiere (Vereinsvorst.) 15 Uhr | MGH Ölmühle
  - 27.10.** Vorlesestunde f. Ki. ab 4 J. 15.30 Uhr | L-Lipmann-Bibliothek
  - 27.10.** E-Book-Sprechstunde 16-17 Uhr | L-Lipmann-Bibliothek
  - 29.10.** Bibliothekstreff 17 Uhr | L-Lipmann-Bibliothek
  - 30.10.** Verteilung myRO 10/2015
  - 31.10.** Halloween-Monster-Party 17-20 Uhr | MGH Ölmühle
  - 15.11.** Die kleine Meerjungfrau s.S.3 15 Uhr | Musical im Golfpark Dessau
  - 27.11.** DRK-Blutspendetermin 17-20 Uhr | Feuerwache Roßlau
- RO|800-Veranstaltungen**  
[www.rosslau.de](http://www.rosslau.de)  
**Ölmühle** e.V. Roßlau  
 Kinder- u. Jugendbereich  
 Mo.-So. 14-19Uhr (Ferien +10-12 Uhr)  
**Jugendfreizeitzentrum Blitzableiter**  
 (JFZ) Mo-Fr 14-19 Uhr, Am Alten Friedhof 8 (RO) Tel.: 034901 67253

## Unsere SPENDER RO|800

(Reihenfolge nach Geldeingang: 11.-17.09.15) :

- Wolfgang Schmieder • Marlene Schirmer • Frank Dieterich • Brigitte und Klaus Hoffmann • Lutz Kauert • Ingrid Prochaska • Gerda und Harry Müller • Brigitte Seelig • Ursel Kretschmar • Renette Kraft • Christa Fahle • Gudrun und Udo Thielemann • Iris und Werner Boettge • Doris und Wolfgang Ackermann • Erika und Erwin Krause • Regina und Bernd Hillienhof • Axel Wolfgang Gordler • Rosemary und Peter Strobl • Hella Fabinger-Golchert • Liselotte Schmidt • Veronika Gruendig • Silke und Ulrich Bartl • Heidi Schiemke • Marion Wolter • Klaus Grünheidt • Hannelore Thöner • Margit Liebeng

**Spendenkonto zum Jubiläum Roßlau|800**  
 Kt-Inhaber: FV der Schifferstadt Roßlau e.V.

Stadtsparkasse Dessau BIC: NOLADE21DES  
 IBAN: DE78 8005 3572 0115 0150 27

Volksbank Dessau Anhalt e.G.  
 BIC: GENODEF1DS1

IBAN: DE74 8009 3574 0003 0685 44



**HZ Holzverarbeitings GmbH**  
 Tornauer Weg 23  
 06862 Dessau-Roßlau OT Roßlau  
 Telefon 034901 82917  
 Funk 0177 8334829

Carports | Treppen | Trockenbau

**Wohnen geht!**  
**WG** Roßlauer Wohnungsgenossenschaft eG  
  
 Mitschurinstr. 38 • 06862 Roßlau • Tel. (034901) 8 32 30 • Fax (034901) 6 66 51  
[rosslauer-wg@t-online.de](mailto:rosslauer-wg@t-online.de)

**Wichtiges sollte man nicht aufschieben. Wie die Sparkassen-Altersvorsorge.**  
 Egal, ob Sie regelmäßig sparen wollen oder nur ab und zu: Wir bieten passende Lösungen und zeigen Ihnen staatliche Fördermöglichkeiten. Von Riestern und Sparanlagen über Fonds und Wertpapiere bis hin zu Immobilien. Lassen Sie sich jetzt beraten.  
 www.s-und-bald geht  
  
 Stadtsparkasse Dessau

**Autohaus-Kürschner GmbH**  
 Peugeot Service Vertragspartner mit Vermittlungsrecht www.autohaus-rosslau.de  
  
 ➔ Vermittlung von Neuwagen  
 ➔ Ankauf und Verkauf von Gebrauchtwagen  
 ➔ Werkstattservice aller Art für alle Fahrzeugmarken  
 ➔ KS-Autoglas-Zentrum Dessau-Roßlau  
 ➔ Dellenentfernung  
 ➔ Fahrzeugpflege  
 Magdeburger Str. 15a | 06862 DE-RO  
**034901 947790**

**...weil wir hier zu Hause sind!**  
 Dessauer Wohnungsbau-gesellschaft mbH  
 Ferdinand-v.-Schill-Str. 8  
 06844 Dessau-Roßlau  
 Telefon: 0340 | 8999-444  
  
 In Zusammenarbeit mit dem Tierpark Dessau  
**BÄRENSTARK**  
 Unser Aktionsangebot für Junge Familien  
  
[www.dwg-wohnen.de](http://www.dwg-wohnen.de)

# 2 Häfen 1 Fest 10. Oktober 2015 10-16 Uhr

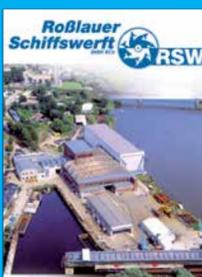
## Schiffswerft und Industriehafen laden ein zum Tag der offenen Tür.

Zugang über die Haupteingänge von Schiffswerft und Industriehafen.



Wussten Sie eigentlich, dass Roßlau zwei Häfen hat? Nutzen Sie die einmalige Gelegenheit für die ganze Familie, sich das Werft- und Hafengelände anzuschauen.

Alle Angaben ohne Gewähr ...



Wertstraße 4  
06862 Dessau-Roßlau  
Telefon (034901) 94-0  
www.rsw-stahlbau.de  
mail@rsw-stahlbau.de

- Schiffs- und Sektionsbau
- Schiffsreparaturen
- Kranbau
- Stahlwasserbau
- Stahl- und Stahlbrückenbau
- Maschinen- und Anlagenbau



Sächsische Binnenhäfen Oberelbe GmbH  
Industriehafen Roßlau GmbH  
Industriehafen 3  
06862 Dessau-Roßlau  
Telefon: +49 34901 66 013

### 1 Roßlauer Schiffswerft

Kostenfreies Kremser-Shuttle zwischen Schiffswerft und Industriehafen

### 2 Industriehafen Roßlau

Hafenrundgänge, Führerstandsmitfahrten mit einer Diesellok, Firmenpräsentationen, Kran "Fritz" in Aktion ...

### 4 Einstündige Rundfahrten mit dem Raddampfer "Pirna" am 10. und 11.10.2015 jeweils 10, 14 und 16 Uhr

Die Chance für diejenigen, die zum Heimat- und Schifferfest keine Gelegenheit hatten, eine Rundfahrt mit dem historischen Raddampfer "Kaiser Wilhelm" zu machen.

Natürlich auch für die, die gern noch einmal eine solche Fahrt zum kleinen Preis mit dem nahezu baugleichen Raddampfer "Pirna" genießen möchten.

Rundgänge und Betriebsführungen mit Besichtigung der Lehrwerkstatt und Fertigung der "Y-Schwellen"

### 3 Schifffahrtsmuseum Roßlau

Besichtigungen der Dauer- und Sonderausstellung, Zugang über die Schiffswerft ...

Hafenrundgänge, Führerstandsmitfahrten mit einer Diesellok, Firmenpräsentationen, Kran "Fritz" in Aktion ...

Samstag, 10.10.2015 und Sonntag 11.10.2015  
Jeweils um 10, 14 und 16 Uhr

Abfahrt am Schiffsanleger Roßlau  
Zugang über Sachsenbergstraße,  
Von der Schiffswerft aus ca. 5 Minuten Fußweg

10,00 € pro Person  
(Kinder bis 12 Jahre 5,00 €)

Tickets ab sofort in der Touristinfo Roßlau

Telefon: 034901 82467

Öffnungszeiten:

Mo, Fr 10-12 u. 13-14 Uhr

Di, Do 10-12 u. 13-17 Uhr

Tickets auch noch auf dem Infostand Werft- und Hafenfest oder an Bord erhältlich. Beachten Sie, dass nur begrenzt Plätze zur Verfügung stehen!

## Elbaufwärts - Elbabwärts

Heute: Die Hungersteine

Im Angesicht der diesjährigen Pegelstände der Elbe rücken immer wieder die sogenannten „Hungersteine“ in das Blickfeld der Elbanrainer. Anders als beim Rhein, wo das Schmelzwasser abtauerender Alpen- und Pyrenäen in niederschlagsarmen Zeiten noch einen gewissen Ausgleich schafft, fehlt ein solches Äquivalent der Elbe vollständig. Daher sind sommerliche Niedrigwasserstände für die Elbe typisch. In solchen



Zeiten werden dann in allen Regionen die „Hungersteine“ sichtbar. Das Erscheinen solcher Steine kündigte fast immer für die Familien der Bauern, Schiffer und Elbetreidler (Bomätscher) Notzeiten an. So bezeichnete man den Magdeburger Domfels an auch lange Zeit als „Hungerfels“.

In unserer Region spricht man von den Hungersteinen bei Brambach. Das allerdings sind die Überreste der ehemaligen Burg Raina. Diese einst stolze Burg wurde wie auch die Burg Waldeser zu Beginn des 14. Jahrhunderts durch ein verheerendes Hochwasser zerstört. Damals schuf sich die Elbe ein neues, annähernd sein heutiges Bett. Die Burgreste von Raina wurden überströmt und treten immer mal wieder als Hungersteine zutage.

Einer der bekanntesten Hungersteine, ein Basaltblock, liegt im Elbeflussbett von Decin. Er trägt verschiedene Jahreszahlen – die älteste von 1616. Noch ältere Zahlen (1417, 1473) sind von anliegenden Schiffen verwischt und ausgelöscht worden. Gut lesbar jedoch ist der eingeritzte Spruch: „Wenn du mich siehst, dann weine.“ Weitere bekannte Hungersteine finden sich in Tichlowitz (1666), Königstein (1681), Pirna (mit mehr als 15 Jahreszahlen von 1707 bis 2015), Meißen, Lorenzkirch, Schönebeck und Westerhüsen (Stadtteil von Magdeburg). [Text: Klaus Tonndorf; Foto: Norbert Kaiser / Hungerstein von Decin]



## Kennen Sie Ihre Heimatstadt Roßlau?



Die Gruseltür Jedes Kind (und vermutlich auch manch Erwachsene) war wohl froh, wenn die Hälfte des Wassertunnels geschafft war und der befürchtete „Überfall“ aus jener geheimnisumwitterten Nische und der darin befindlichen Tür ausgeblieben war. Was macht eine Tür mitten in der dunklen Höhle

des Wassertunnels? Wer haust an solch unwirtlichem Orte? Matthias Kryszon verdanken wir das Foto von dieser Tür, die im Dunkeln verborgen schwer einzusehen ist. Und als Kinder wollten wir auch gar nicht genauer hinsehen.

Das Geheimnis ist leicht zu lüften. Die Tür führt zum Güterbahnhof hinauf, da der Tunnel zum Güterbahnhof gehört.

Roßlau hat sehr frühzeitig einen Eisenbahnanchluss bekommen. Im nächsten Jahr können wir 175 Jahre Eisenbahn in Roßlau feiern. Hamborn folgte zum Beispiel erst 1844, Stuttgart erst 1854. Mit der Eröffnung der Leopoldsbahn 1863 nach Zerbst war Roßlau Eisenbahnknoten geworden, so dass die günstige Lage der Stadt zum Bau eines Güterbahnhofs anregte. Am 15. Oktober 1877 konnte er eingeweiht werden. Er entwickelte sich prächtig und musste zu Ende des 19. Jahrhunderts schon deutlich erweitert werden. Dazu musste 1899 die 1874 erbaute Streecker Brücke verlängert werden, und aus der Eisenbahnbrücke am Mühlenbusch wurde 1901 der Trockentunnel. Zur gleichen Zeit muss auch der Wassertunnel entstanden sein. Die Geländer stammen aus dem Jahre 1916. Sie anzustreichen war die erste selbständige Arbeit des Malerlehrlings Theodor Rathmann (1901-1972), auf die der Malermeister Zeit Lebens stolz war.

Die Roßlauer Zeitung meldete am 27. April 1901: „Die Eisenbahnbrücke am Mühlenbusch ist jetzt verbreitert worden, und die Aufschüttungen am Bahndamm haben wieder begonnen. Damit erreicht die Erweiterung des Güterbahnhofs ihr Ende.“

Der Güterbahnhof ist schon lange geschlossen. Seine Anlagen werden Zug um Zug zurückgebaut. Der Meinsdorfer Bahnhofstunnel erhält nächstes Jahr ein völlig neues Aussehen. Der Wassertunnel bleibt aber mit seiner geheimnisvollen Tür eine Herausforderung für unsere Jugend. [Text: Klemens Maria Koschig]

Gratulation dem Gewinner dieser Runde: Martina Udich aus Roßlau Gewinn: Ein Gutschein in Höhe von 30 € für Essen und Getränke im Roßlauer Restaurant "Schloßgarten"



Was zeigt unser aktuelles Roßlauer Detail? Schreiben, mailen oder faxen Sie an „meinRoßlau“. Einsendeschluss ist der 16. Oktober 2015. Unter allen richtigen Einsendungen werden unter Ausschluss des Rechtsweges zwei Gewinner ermittelt. Der Preis in dieser Runde: 2x zwei Karten jeweils im Wert von 42 € für die Vorstellung „Die kleine Meerjungfrau – das Musical“ am 15. November 2015 im Veranstaltungszentrum Golfpark in Dessau-Roßlau. Die Gewinner werden schriftlich informiert und in der nächsten Ausgabe veröffentlicht.

## „Die kleine Meerjungfrau – das Musical“

Das Musical-Abenteuer für die ganze Familie. Eine moderne, bunte und fröhliche Interpretation des Märchens von Hans Christian Andersen – natürlich mit Happy End!

Unter dem Meer, in einer märchenhaften blauen Welt am Hofe des Meerkönigs, lebt die kleine Meerjungfrau frei und unbeschwert mit ihren Freunden, einem sprechenden Fisch und einer lustigen Krabbe.

Doch sie sehnt sich nach einem anderen Leben: Dem Leben an Land, einem mysteriösen Ort, an dem sie noch nie war, weil ihr Vater es verbietet. Ihrem Herzen folgend, begibt sich das abenteuerlustige Mädchen in Begleitung ihres nichts Gutes ahnenden Freundes, der Krabbe, dennoch heimlich an die Oberfläche. Zum ersten Mal erblickt sie den Himmel, die Wolken... und ein Schiff! Und auf diesem den jungen, hübschen Prinzen: das Abenteuer nimmt seinen Lauf... Angelehnt an die bekannte Märchenvorlage ist „Die kleine Meerjungfrau – das Musical“ eine Geschichte über die Kraft der Liebe und die Wichtigkeit von Familie und Freundschaft. Diese kindgerechte und anspruchsvolle Eigenproduktion des Theater Liberi, mit viel Musik und tollen Kostümen, garantiert beste Musical-Unterhaltung für Jung und Alt zur kalten Jahreszeit! Für Kinder ab vier Jahren!

Sonntag, 15. November 2015, 15:00 Uhr, Veranstaltungszentrum im Golf-Park in Dessau-Roßlau  
Tickets im VK je nach Kategorie inklusive WK- und Systemgebühr:  
Für Erwachsene: 21/18 € Für Kinder von 3 bis 14 Jahre: 19/16 €  
\*Tageskassenpreise zuzüglich 2 Euro. Tickets gibt es an allen bekannten WK-Stellen wie z.B.: Veranstaltungszentrum Golf Park Dessau, Junkersstraße 52, 06847 Dessau-Roßlau; ADAC-Geschäftsstelle, Kavalierstr. 20-22, 06844 Dessau unter der Hotline: 01805 - 600 311 oder unter www.theater-liberi.de

www.apotheke-rosslau.de  
info@apotheke-rosslau.de



Monika und Frank-Rainer Schmieder Dresden: Wir unterstützen RO1800

## 15. Herbstball des Männerchores Roßlau

unter dem Motto :  
800 Jahre - und kein bisschen feise



Wann: 17. Oktober 2015  
Wo: Elbe-Rosell Halle Roßlau  
Beginn: 19.00 Uhr  
Einlaß: 18.00 Uhr  
Preis: 15.-- €  
Tanzmusik für jedes Alter kommt von „Simple [Th]ing“

Simple [Th]ing  
Karten ab 17. August 2015 in der Touristinformation Roßlau :  
Tel.: 034901 / 82467 oder bei Bernd Falkensteiner  
Tel.: 034901 / 83303



www.maennerchor-rosslau.de und unter f

## Erntedank in der Ölmühle mit den Gartenfreunden

Am Sonntag, dem 4. Oktober 2015 ab 12 Uhr laden der Regionalverband mittlere Elbe und Umgebung der Gartenfreunde e.V. und der Ölmühle e.V. zu einem großen Erntedankfest an und im Mehrgenerationenhaus Hauptstraße 108a in Roßlau ein. Den Auftakt bildet ein Vortrag „Der Garten im Herbst“ von Otmar Walter gefolgt von Auftritten des Tanzkreises und der Sangesfreunde, beides Interessengemeinschaften der Ölmühle. Bevor Herr Klemens Koschig um 14.30 Uhr zur „Geschichte der Gartensparten“ spricht, schauen der Wassermann in Person von Stefan Koschitzki und die Schiffernixen Adriana Birkfeld und Ehrennixe

Sandra Müller vorbei. Musikalisch wird das Ganze von Herrn Edgar Jahn auf seiner steirischen Harmonika im Wechsel mit Discorhythmen umrahmt. Für das leibliche Wohl sorgen die Mühlenküche mit ihrem leckeren Kuchen, die Gartensparten mit Würstchen und Salat sowie Herr Augustin mit Getränken. Bei einer Tombola kann jeder sein Glück versuchen oder an diversen Verkaufsständen Geld unter die Leute bringen. Für Kinder gibt es Spiel und Spaß. Also es lohnt sich auf alle Fälle bis 18.00 Uhr einmal vorbeizuschauen. [H. Ziska]

## Weinfest in Roudnice nad Labem

Oberbürgermeister Peter Kuras stattete mit einer Roßlauer Delegation auf Einladung seines Amtskollegen Vladimír Urban der Partnerstadt Roudnice nad Labem einen Besuch ab. Vor Ort konnte er sich ein Bild von der engen Zusammenarbeit beider Partnerstädte machen und zeigte sich von deren Intensität beeindruckt. „Den Grundstein dieser Freundschaft legte einst Klaus Tonndorf“ betonte Urban. Mehrfach spielte das Blasorchester Roßlau auf, begeisterte das zahlreiche Publikum mit seinem breiten Repertoire. Krönender Abschluss des zweitägigen Besuchsprogrammes war eine Führung durch das Schloss Nelahozeves mit der ältesten und umfangreichsten privaten Kunstsammlung der Tschechischen Republik, 20 Kilometer von Roudnice entfernt, nebst festlichem Abschiedessen im dortigen Kaiser-Franz-Josef-Salon. [R. Schüller, C. Heppner, Foto: Schüller]

### Häusliche Krankenpflege, Seniorenbetreuung sowie hauswirtschaftliche Dienste

**Swetlana Dießner 24h**  
0172 3132734

Hauptstraße 128 (Betreutes Wohnen)  
Südstr. 10+43 / Luchstr. 18 Büro: 034901 95157  
(Senioren WG's) 06862 Dessau-Roßlau

- Pflegeberatung, Pflegekurse für Angehörige
- Pflege nach KH-Aufenthalt
- Intensivpflege 24h zu Hause
- Betreuung Demenzkranker stdw. zu Hause (geschultes Personal)
- Dienstleister in WG (11 Jahre Erfahrung)
- Urlaubspflege (Entlastung Angehöriger)

**Geborgenheit, liebevolle Zuwendung, mehr Zeit für Sie!**

### WTZ Roßlau

Von der Idee ...

- > Motorentechnik
- > Energiesysteme
- > Forschung und Entwicklung
- > Tests, Schadensgutachten
- > Dienstleistungen

... bis zur Anwendungsreife.

WTZ Roßlau gGmbH  
Mühlenreihe 2A  
06862 Dessau-Roßlau

Tel.: 034901 883-0  
Fax: 034901 883-120  
E-Mail: info@wtz.de

Ansprechpartner:  
Günther Gern  
Geschäftsführer

Wirtschaftskreis Roßlau e.V.  
74 Mitglieder arbeiten in den folgenden Fachgruppen: • Gastronomie und Handel • Handwerk • Vereine • Wirtschaft und Freie Berufe.

Informieren Sie sich über unsere Arbeit:  
Anschrift: Mühlenreihe 2a  
06862 Dessau-Roßlau  
Tel.: 034901 8830

Ansprechpartner: Hans-Joachim Mau  
Tel.: 0175 8309371  
info@wirtschaftskreis-rosslau.de

www.wirtschaftskreis-rosslau.de

Initiator des Projektes Schule – Wirtschaft

### Beerdigungsinstitut PETER KOSSACK

Erd-, Feuer- und Seebestattungen  
Überführung im In- und Ausland  
Bestattungs-Vorsorge-Regelungen  
Auf Wunsch Hausbesuch  
Erledigung der Formalitäten  
Eigener Aufbahrungsraum

**Wir stehen Ihnen helfend zur Seite.**  
Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen.

Tel. 034901 8950  
Berliner Straße 44  
06862 Dessau-Roßlau

Tel. 034903 62996  
Wittenberger Straße 53  
06869 Coswig (Anhalt)

www.kossackbestattungen.de | kossack.buero@gmx.de

### TREUE ZAHLT SICH AUS!

Sichern Sie sich Ihren Stadtwerte Treuebonus 2015 und sparen Sie bis zu 45,- EUR!  
Je mehr Verträge, umso höher der Bonus!

Treuekarten erhalten Sie in unserem Kundenbüro in der Hauptstraße 140, Roßlau.

STADTWERKE DESSAU

## Senioren ergreifen das Wort



Es waren einmal, so fangen alle Märchen an, doch dies soll kein Märchen werden, nein ich sehe es als Trauerspiel. Doch urteilen Sie selbst! Es waren einmal viele Bushaltestellen-Wartehäuschen in Roßlau. Vor Wind, Regen und Schnee geschützt konnten wir auf den Bus warten. Es gab auch für die etwas Gebrechlicheren Sitzmöglichkeiten. Doch nun scheinen die Roßlauer wittertechnisch resistent geworden zu sein, sind topfit und damit ist es scheinbar nicht mehr notwendig, denn die Wartehäuschen verschwinden, eins nach dem anderen. Am Bahnhof fiel es mir zu erst auf, doch auch in der Waldstraße steht nur noch ein Gerippe und noch an anderen Stellen fehlen die so wichtigen Wartehäuschen. Nun frage ich mich, kommt dort etwas Besseres, Schöneres hin oder sollen wir zukünftig bei Wind und Wetter im Freien auf den Bus warten? Ich hoffe doch nicht! Liebe Verantwortliche für diese Maßnahmen, ihr seid bestimmt Autofahrer, wisst nicht was es heißt, dem Wetter trotzend, auf den Bus zu warten. Probiert es doch einfach einmal aus. Stoppt diese Aktion oder erbaut an diesen Stellen etwas Neues und lasst uns nicht im Regen stehen! Es kann nicht sein, dass einmal Vorhandenes einfach verschwindet oder müssen wir auch für unsere Buswartehäuschen eine Sammelaktion in die Wege leiten?

Blieben oder werden Sie gesund! [Ihre Brigitta Rauchfuß]

## E-Jugend DRHV hat Mädchenmannschaft

Die ersten Früchte der Arbeit des DRHV-Jugendkoordinators Jens Werner konnten geerntet werden und das Premierentraining der neu gegründeten reinen weiblichen Jugend E (Jahrgang 2005/2006) fand in der Elbe-Rosell-Halle in Roßlau statt. Sie nimmt erstmals ab dieser Saison neben der reinen männlichen Jugend E und der gemischten Jugend D des DRHV 06 am offiziellen Spielbetrieb des HVSA im Spielbezirk Anhalt teil. Die Trainerinnen Marita und Anne hatten schon gleich zum Auftakt eine riesige Überraschung für die Mädels parat. Der in der Dessau-Roßlauer Handballszene bekannte Frank Körting, inzwischen erfolgreicher Unternehmer aus Roßlau und Inhaber der Firma Gestalten & Einrichten, bot sich als Sponsor selbst an und übergab einen nagelneuen Trikotsatz an die Kinder. Nach dem obligatorischen Fotoshooting ging es für die Spielerinnen unter der Leitung der beiden Trainerinnen gleich wieder



an den Ball, um die lange Sommerpause aus den Knochen zu schütteln und sich auf die anstehenden Aufgaben vorzubereiten. Viel Grundlagentraining verbunden mit

der notwendigen Portion Spaß standen auf dem Trainingsplan und wurden von allen Kindern eifrig erledigt.

Es sind noch Trikotonnummern frei und die Mädels würden sich sehr freuen, wenn sich interessierte und sportliche Mädchen mit den Jahrgängen 2005 und 2006 beim Verein melden. Aber auch alle Jungs und Mädchen ab 5 Jahren mit Lust auf Bewegung in einem tollen Team sind jederzeit beim DRHV herzlich willkommen. Das Training findet in Dessau und Roßlau statt und ein Shuttleservice mit Kleinbussen wird bei Bedarf vom Verein gern kostenfrei zur Verfügung gestellt.

[Info: Jens Werner Tel. 0340 51 73 21 oder j.werner@dessau-rosslauer-hv.de]

## Roßlauer Baustellenkalender (20.08.15)

**07.04. bis 27.11.2015** Brambacher Weg Brückenbauwerk 104 Vollsperrung vom Triftweg in Roßlau in Richtung DHW Rodleben (Maßnahme Tiefbauamt Brückenbau) **11.05. bis 26.10.2015** Südstraße B 187 Vollsperrung ab Einmündung Am Schlossgarten Richtungsfahrbahn von Ost (Coswig) nach West (B184) Umleitung Schweinemarkt > Meinsdorfer Str. > Am Finkenherd > Burgwallstr. > Dessauer Str. > B184 (Maßnahme LHW und Tiefbauamt)

## Sanierungspreis '15 - Abgabefrist verlängert

Dem auf der Roßlauer Handwerkermesse im Februar 2015 durch den Ortschaftsrat Roßlau und die Volksbank Dessau-Anhalt e.G. erfolgten Aufruf zur Vergabe des Sanierungspreises 2015 sind bisher einige, aber leider erst wenige Vorschläge eingegangen. Für die Preisvergabe wünschen wir uns jedoch eine größere Auswahl an Vorschlägen aus den Ortschaften Roßlau, Meinsdorf, Streetz, Natho und Mühlstedt. Wir bitten Sie deshalb noch einmal, mit offenen Augen durch die Ortschaften zu gehen, dass ein oder andere neu sanierte Gebäude zu entdecken und als Vorschlag für den Sanierungspreis 2015 einzureichen. **Wir verlängern deshalb die Abgabefrist für Ihre Vorschläge bis zum: 06.11.2015**

Abgabe im: Rathaus Roßlau, Am Markt 5, Referat Ortschaften, Zi. 3.8 Bei der Preisvergabe sollen insbesondere solche Objekte gewürdigt werden, bei denen bei den Sanierungsmaßnahmen rücksichtsvoll mit der vorhandenen Substanz umgegangen wurde, historische Bauteile erhalten oder bei notwendiger Erneuerung die historische Formensprache und Gestaltung des Gebäudes beachtet wurde. Wir freuen uns auf Ihre hoffentlich zahlreichen Vorschläge. [Christa Müller, Ortsbürgermeisterin]

## Neue Kegelanlage für ESV Roßlau 1951 e.V.

Nach Bewilligung durch das Landesverwaltungsamt zum vorzeitigen Baubeginn am 01. Juli 2015 „Umbau und Sanierung der Kegelbahn zur Erweiterung des Kegelstandbereichs“ wurde sofort mit dem Kegelbahnbauer Kontakt aufgenommen, der die installierte Technik zurückbaute. Auch galt es die Abstimmung und terminliche Koordination mit den Fachgewerken, was in der Kürze der Zeit auch sehr gut umgesetzt wurde. Ab 02. Juli 2015 folgten alle Mitglieder, Freunde des ESV sowie viele Eltern unseres Nachwuchses dem Aufruf der Bauleitung, den „Kraftakt“ zu starten. In der Folgezeit wurde viel Staub geschluckt, doch



alle zogen an einem Strang. Das Ergebnis des ersten Großeinsatzes ließ niemanden daran Zweifel haben, auch alle weiter anstehenden Aufgaben und Herausforderungen gemeinsam zu meistern – Abriss der alten Kegeltechnik, Fundamente neu gießen, neue Wände installieren und die Elektrizität entsprechend den Vorgaben des Kegelbauers „Fa. AHLBORN“ gerecht zu werden. Somit konnte die neu gestaltete „Innenhülle“ termingerecht an die Fa. AHLBORN übergeben werden, welche bis 26. August die neue Kegeltechnik installierte. Am 04. Sep 2015 wurde die neue Kegelbahn dann feierlich neu-eröffnet, mit allen Förderern, Vertretern aus Politik und Wirtschaft, die zum Gelingen des Vorhabens beitrugen. Als Höhepunkt wurden Roland Möbius, Vorsitzender des ESV und Ron Seidel, Nachwuchstrainer des ESV, mit der „Ehrennadel der DKBC in Bronze“ ausgezeichnet. [H. Hennig, Foto: li: Roland Möbius, 1. Vors. / re: Ron Seidel, Nachwuchstrainer des ESV Roßlau 1951 e.V.] Super Leistung des Vereins und der Sponsoren, solch ein Mammutprojekt umzusetzen. Dies bedarf hoher Motivation und persönlichem Engagement aller Beteiligten. In eindrucksvoller Weise wurde bei der Eröffnung das Bauvorhaben dargestellt und in würdiger Form allen gedankt. Wir als Förderverein durften dabei sein und wünschen dem Verein weiterhin gutes Gelingen für alle zukünftigen Pläne. [A. Elspert]

## Impressum

**Herausgeber:** Förderverein der Schifferstadt Roßlau e.V.; Ernst-Dietze-Str. 11; 06862 Dessau-Roßlau; Tel.: 034901 6521-7 FAX: 6521-8; www.fv-schifferstadt-rosslau.de; info@fv-schifferstadt-rosslau.de **Grafik & Layout:** Christel Heppner (Kontakt wie FV) **Zeitung online:** [www.mein-rosslau.de](http://www.mein-rosslau.de) **Inhaltlich verantwortlich:** Ist der jeweilige Verfasser der Artikel, Beiträge & Leserbrief sowie die Werber selbst. Die Inhalte müssen mit der Meinung der Redaktion nicht übereinstimmen. Alle Angaben ohne Gewähr. Wenn nicht anders vermerkt, stammen Fotos vom Verfasser des jeweiligen Beitrages. **Annahme- und Annoncenschluss:** ist jeweils der 10. des der Ausgabe vorangehenden Monats. **Verteilung:** möglichst am letzten Freitag des Vormonats **Ihre Meinung ist uns wichtig!** Schreiben Sie uns. **Spendenkonto für das Heimat- und Schifferfest:** Kontoinhaber: FV der Schifferstadt Roßlau e.V. | Stadtparkasse Dessau - BIC: NOLADE21DES - IBAN: DE63 8005 3572 0030 1538 77 + + + Volksbank Dessau Anhalt e.G. - BIC: GENODEF1DS1 - IBAN: DE74 8009 3574 0003 0685 44

## Dankeschön vom Ortschaftsrat



Was für ein Fest, vier tolle Tage, eigentlich sogar fünf. Fing es doch schon am Vorabend des diesjährigen Heimat- und Schifferfestes mit der Eröffnung der Ausstellung „800 Jahre Roßlau (Elbe)“ an. In der Ausstellung wurde sehr interessant und anschaulich die Entwicklung unseres Städtchens dargestellt und präsentiert. Aber dann am Donnerstag zeigte sich ein schönes Bild bei der feierlichen Hissung der Flaggen der 88 Anrainerstädte der Elbe. Wie immer toll die feierliche Eröffnung des Heimat- und Schifferfestes und am Abend die Nixenwahl. Der Höhepunkt am Freitag war sicherlich die Ankunft des Raddampfers „Kaiser Wilhelm“, von etwa 2000 Besuchern empfangen. Die Geschwister Weisheit hatten ihren atemberaubenden ersten Auftritt über der Elbe und über den Köpfen der Zuschauer in 62 m Höhe. Dem schloss sich eine kurzweilige amüsante Aufführung der „Buhnenköpfe“ an. Nach dem neuerlichen Sieg des Männerchors über die tapfer streitenden Schiffer zog die historische Kaffeetafel des Leopoldvereins am Samstag die Blicke an. Während des Höhenfeuerwerkes am Abend wurde man teilweise in die Märchen von 1001 Nacht versetzt. Der Höhepunkt des Festes dürfte ohne Zweifel am Sonntag das bunte Bild des historischen Festumzuges gewesen sein. Es gibt bestimmt noch vieles aufzuzählen, was man in den Tagen erleben, genießen konnte. **Allen, die es vorbereitet haben und zum Gelingen des Festes beitrugen, sei ein ganz, ganz großes DANKE SCHÖN** zugerufen, zumal alle Akteure größtenteils ihre Freizeit geopfert haben. Und der Lohn dafür spiegelte sich in den vielen fröhlich gelaunten, zufrieden strahlenden Gesichtern der Besucher wider. Was will man mehr. Nochmals danke im Namen des Ortschaftsrates. [Silvia Koschig, Ortschaftsrätin]

## Sommerfest des Behindertenverbandes

Wir waren dabei und haben unterstürzt! Ein grandioses Sommerfest organisiert durch den Behindertenverband Dessau e.V. für Menschen mit Handicap!!! Jan Geier und seine Mannschaft haben den Teilnehmern gezeigt, dass Menschen mit Behinderungen in unserer Gesellschaft integriert und geschätzt werden. Dies ist nicht selbstverständlich!!! [A. Elspert, FöV Schifferstadt Roßlau e.V.]



## Der kleine Blau

Zum Glück ist unser Roßlauer Wassermann menschenfreundlich. Deshalb nimmt er Leute nicht nur mit in die Elbe hinein, sondern bringt lieber welche mit hinaus. Zum Beispiel seinen 1. Wasserknappen „Max von den Elbwiesen“ (12 Jahre). Auf Landgang beim 24. HSF verdiente der sich seinen Namen sowie die große Blaufächermuschel am Bande, mit persönlicher Widmung des Süßwasserherrschers. Ob es künftig noch andere Wasserknappen gibt, liegt an den Roßlauer Jungs und am Wohlwollen unseres Wassermanns, die Tores seines Elbreiches erneut zu öffnen. [Text: Stefan Koschitzki / Foto: C. Heppner]



## Wir gratulieren zum Geburtstag ...

**Mitgliedern des FV Schifferstadt Roßlau:** Uwe Kürschner (01.10.) Kersten Hirschmann (02.10.) Christian Schneck (03.10.) Torsten Schnee (13.10.) Heinz Bräming (18.10.) Wilfried Schröter (20.10.) Andreas Horn (24.10.) Maik Danier (27.10.)

## Kleinanzeigen

**Schlüsseldienst Peter Hahne**  
Notdienst Roßlau: 034901  
**85441**

**Unterstützer-Urkunden zu Gunsten des Jubiläums RO|800 für 8,00 €** auch in der Touristinformation Roßlau erhältlich.

## Ex-Rohr

GALE Rohr- u. Städtereinigungs GmbH

Tel.: 034901 **949912**

### Tag und Nacht

Verstopfungsbeseitigung in Toiletten, Badewannen etc.  
Fettabscheidereinigung, Kanalfernsehen

Fax: 034901 949915  
Hauptstraße 67b  
06862 Dessau-Roßlau

## Roßlauer Bauelemente

Ihr zuverlässiger Partner für die Herstellung und Montage von

- Wintergärten • Fenster • Türen
- Rollläden • Vordächer • Tore • Markisen

Clara-Zetkin-Straße 32 • 06862 Dessau-Roßlau  
Tel. 034901 66431 • Fax 66432 • [www.roba-info.de](http://www.roba-info.de)

## Zimmererei Lutz Söber

Meisterbetrieb

Zimmerarbeiten, Dachdeckerarbeiten, Treppen, Carports, Innen- u. Trockenbau

Mühlenstraße 30 | 06862 Dessau-Roßlau

Tel. 034901 86634  
Fax 034901 52158  
Mobil 01578 6769477  
[lutzsoesser@t-online.de](mailto:lutzsoesser@t-online.de)

## S & S Baudienstleistungen

Dachdeckermeister Erik Schulz  
Dacheindeckungen & Zimmererei

Wir machen das für Sie!

Mobil: 0172 / 7508279 - Telefon: 034901 / 52501

design in einklang mit natur und preis  
nexttime

Kochschule

Buchung unter: 0172 / 98 06 214

[www.kuechen-design-dessau.de](http://www.kuechen-design-dessau.de)

Johannisstr. 15 | 06844 Dessau-Roßlau

KÜCHEN  
DESIGN  
DESSAU

Tel.: 0340 / 2206502

## SANITÄR HEIZUNG KLIMA

Frank Hörnicke

Jeber-Bergfrieden • Hauptstraße 13 • 06868 Coswig (Anhalt)

Tel.: 034907 208-53  
Fax: 034907 208-54  
Funk: 0171 8143265

E-Mail: [HS-Hoernicke@t-online.de](mailto:HS-Hoernicke@t-online.de)